

Информация о тестировании уровня знаний 5 для учениц и учеников

В начале учебного года ученицы и ученики 5 класса принимают участие в тестировании уровня знаний 5, которое представляет собой тесты по немецкому языку и математике. За эти тесты вам не выставляются баллы. По результатам вашей работы ваш учитель может сделать вывод о том, что вы уже выучили в начальной школе и в чем вам еще нужна помощь. Поэтому важно ваше хорошее сотрудничество во время тестирования.

Ваш учитель указывает на онлайн-портале, какие задания вы решили правильно, а какие - нет. Эта информация направляется в Институт анализа образования земли Баден-Вюртемберг (IBBW). При этом ваши имена не передаются в IBBW. Это значит, что кроме вашего учителя никто не увидит, кто и как отвечал на вопросы.

Спасибо тебе за сотрудничество!

Информация о тестировании уровня знаний 5 для родителей и воспитателей

В начале учебного года в земле Баден-Вюртемберг будет проходить обязательный процесс тестирования уровня знаний 5. Ваш ребенок также будет участвовать в нем в этом учебном году. Эта памятка содержит ответы на важные вопросы о тестировании. Более детальную информацию Вы найдете на сайте www.lernstand5-bw.de.

Что такое тестирование уровня знаний 5?

Тестирование уровня знаний 5 – это сбор сведений об уровне знаний, с помощью которого можно определить полученные ученицами и учениками компетенции. На первом этапе определяются полученные в начальной школе компетенции учениц и учеников. На основании этих результатов второй этап должен способствовать индивидуальному развитию способностей учениц и учеников. Для этого уже подготовлены специализированные материалы, которые могут использовать учителя на уроке с целью дальнейшего формирования компетенций.

Проведение тестирования уровня знаний 5 основывается на Законе о школе (§ 114 абз. 4). Участие в тестировании обязательно для учениц и учеников.

Тестирование разрабатывается в Институте анализа образовательной системы земли Баден-Вюртемберг (IBBW) по поручению Министерства образования, молодежи и спорта Баден-Вюртемберг. Процесс разработки происходит в тесном согласовании с научными кураторами.

Тестирование уровня знаний 5 не подлежит оцениванию и не является частью оценки успеваемости учениц и учеников.

Что оценивается при тестировании?

Тестирование уровня знаний 5 проводится по двум предметам - немецкий язык и математика. Оцениваются основные компетенции (т.н. базовые компетенции), которые важны для дальнейшей успеваемости. Эти базовые компетенции отбираются во взаимодействии с научными сотрудниками на основании общенациональных образовательных стандартов для окончания 4 класса. (Действующие общенациональные стандарты определяют для каждого предмета, какие компетенции должны иметь ученицы и ученики на определенном отрезке школьной жизни. Они утверждены Советом Министерства образования и культуры (КМК), совместно министрами образования и культуры Федеральных земель.)

В предмете «Немецкий язык» проверяется область «Чтение», в предмете «Математика» - область «Числа и действия с числами». Проверенные базовые компетенции составляют узко очерченный срез того, что ученицы и ученики выучили в начальной школе. Таким образом, тестирование не оценивает успеваемость учениц и учеников. Результаты тестирования никоим образом не могут использоваться для оценки пригодности ученицы или ученика для определенного вида школы.

Для чего проводится тестирование?

Тестирование уровня знаний 5 было разработано, чтобы помочь учителям средних школ быстро оценить компетенции учениц и учеников в новых пятых классах. С помощью результатов учителя могут подобрать подходящие предложения для обучения, как для всего класса, так и для отдельных учениц и учеников, и использовать их на уроках по назначению.

Таким образом, тестирование помогает смягчить переход учениц и учеников из начальной школы в среднюю школу.

Когда и как проводится тестирование?

Тестирование уровня знаний 5 проводится на второй, третьей или четвертой неделе учебного года. Тестирование проводится в форме двух классных письменных работ, соответственно, одна работа по немецкому языку и другая – по математике.

Следует ли ученицам и ученикам готовиться?

Тестирование уровня знаний 5 проверяет базовые компетенции, которые ученицы и ученики получили в течении длительного периода времени. Поэтому целенаправленная подготовка к тестированию не имеет смысла и в ней нет необходимости. Лучше поддержите ребенка в том, чтобы он мотивированно и внимательно выполнил предоставленные задания и воспринял тестирование, как хорошую возможность для успешного продолжения учебы в новой школе.

Перед тестированием учителя информируют учениц и учеников о целевой направленности и порядке прохождения тестов.

Как обрабатываются результаты тестирования?

Учителя проверяют тесты согласно единым инструкциям по оценке и вводят результаты на защищенном онлайн-портале. Информация о результатах тестирования направляется непосредственно в школы для классов, а также индивидуально каждой ученице и каждому ученику.

Какие данные собираются и для чего они используются?

Институт анализа образовательной системы земли Баден-Вюртемберг (IBBW) получает все данные исключительно в анонимной форме.

По каждой ученице/каждому ученику оценивается, какие задания она/он выполнил(а) правильно, а какие - нет. Учителя вводят эту информацию на онлайн-портале. Для лучшей ориентации при вводе данных они также могут указывать фамилии учеников. Кроме того, оценивается, достаточно ли хорошо ученица/ученик разговаривает на немецком, чтобы участвовать в обычных занятиях, поскольку это имеет непосредственное значение для оценки результатов. Фамилии учеников защищены паролем учителя и не передаются в IBBW. Таким образом, передача происходит исключительно анонимно.

Данные используются IBBW для обеспечения качества и дальнейшего развития тестирования уровня знаний 5, а также в научных целях. Правомерность обработки личных данных институтом IBBW согласно Ст. 6 Абз. 1 литера е) Общего регламента по защите данных ЕС в соответствии с Законом о школе (§ 114 Абз. 4).

Как вы узнаете о результатах Вашего ребенка?

Учителя обсуждают результаты проверки знаний 5 как с ученицами и учениками, так и с их родителями и воспитателями. Если они имеют желание, то могут на месте получить анализ результатов их ребенка.

Где и как долго хранятся данные?

Данные, которые учителя вводят на онлайн-портале, анонимно передаются в IBBW в электронной форме и сохраняются там. Мы удаляем поступающие в связи с этим данные, как только в их хранении больше нет необходимости, или же мы ограничиваем их обработку, если закон обязывает хранить эти данные.

К кому можно обратиться по вопросам защиты данных?

В случае возникновения вопросов о защите данных, обращайтесь в Институт анализа образовательной системы земли Баден-Вюртемберг (www.ibbw-bw.de/datenschutz). В случае возникновения проблем, существует возможность обратиться к уполномоченному по вопросам защиты данных и свободы информации земли Баден-Вюртемберг.